

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО НАУЧНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Федеральное государственное бюджетное научное учреждение

«Полярный геофизический институт»

(ПГИ)



УТВЕРЖДАЮ

Врио директора ПГИ

д.ф.м.н. Б.В. Козелов

» октября 2016г.

Протокол Ученого совета
№ 6 от « 30 » сентября 2016 г.

ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ЭКЗАМЕНА В АСПИРАНТУРУ

по дисциплине «Иностранный язык»

Апатиты
2016

Поступающие в Аспирантуру подвергаются испытаниям по одному из западноевропейских языков (английскому, немецкому).

Поступающий в Аспирантуру должен:

- знать грамматику иностранного языка в полном объеме действующей программы для вузов;
- уметь практически использовать знания грамматики при чтении и переводе литературы.

На вступительном экзамене поступающий в Аспирантуру должен:

1. *Письменно перевести* с иностранного языка на русский язык с помощью словаря общей лексики оригинальный текст средней трудности по широкой специальности. Объем текста 2000 печатных знаков. Время выполнения перевода текста - 60 минут.
2. *Прочитать вслух и устно перевести* оригинальный текст по специальности. Объем текста 1300 печатных знаков. Время подготовки - 15 минут (разрешается пользование словарем общей лексики).
3. *Беседа по специальности.*

Общая положительная оценка на вступительных экзаменах возможна только при положительной оценке по всем пунктам проверки.

Литература

1. Драгункин А. Универсальный учебник английского языка: новый подход / А. Драгункин. - М.: Рипол Классик, 2007. - 718 с.
2. Байков В. Новый немецко-русский и русско-немецкий словарь / В.Байков, И.Бёме. - М.: Эксмо, 2008. - 800 с.
3. Колесникова Н.И. От конспекта к диссертации: учеб. пособие / Н.И.Колесникова. - М.: наука, 2009. - 288 с.
4. Яшина Н.К. Практикум по переводу с английского языка на русский: учеб. пособие / Н.К.Яшина. - М.: Наука, 2010. - 71 с.
5. Арнольд И.В. Стилистика. Современный английский язык: учебник / И.В.Арнольд. - М.: Наука, 2010. - 384 с.
6. Англо-русский и русско-английский словарь и грамматика / Ред. А.П.Ивакин. - М.: Эксмо, 2010. - 704 с..
7. Панкин А.В. Немецко-русский политехнический словарь / А.В.Панкин. - М.: Изд-во ПКИ, 2010.- 1024 с.
8. Курс английского языка для аспирантов: учеб. пособие /Н.И. Шахова и др.. - М.: Наука, 2011.-355 с.
9. Мюллер В.К. Большой англо-русский словарь / В.К.Мюллер. - М.: ЭКСМО, 2012. - 1008 с.
10. Гяч Н.В. Пособие по развитию навыков устной речи по теме «Международные научные связи» (немецкий язык). - Д.: Наука, 1980.
11. Дрейер/Шмидт. Грамматика немецкого языка. - СПб: Специальная литература, 2000.

Ст. преподаватель

Л. П. Новицкая